



**CRESIMA 2011:** Dūc i mituns/mitans che è gnüs confermā in Dumēnia, ai 29.05.11, è inviā a chēsta Mēssa de ringraziamēnt in jöbia, ai 09.06.11, dales 20.00, adūm cun i familiars; ince i toc/totes è dēr bēgnodus. Te chēsta ocajiu darái ince jō süa "oferta" por i mituns dia Romania, assistis da Sr. Chiara Ellecosta.

\* \* \* \* \*

**Jita di KVW:** In mercui, ai 08 de jügn 2011, junse a pé da URTIJEI a LAJUN (Alter Poststeig). Piun ia dan Ciasa J.B.Runcher dales 8.30 cun auti privaç. Dūc è indô dēr inviā - por informaziuns cherdede sö laco (tel.0471 839772).

\* \* \* \* \*

Proscima incuntada por porsones, che ciara de jēnt atēmpada y/o amarada: in mertesc, ai 07.06.2011 dales 15.00 tla sēnta dl Raiun Sozio-Sanitar a Picolin. *Informaziuns:* tel 0474 524513.



## ■ PENTECOSTE ■

Vieni, o Spirito creatore,  
visita le nostre menti,  
riempi della tua grazia  
i cuori che hai creato.

O dolce consolatore,  
dono del Padre altissimo,  
acqua viva, fuoco, amore,  
santo crisma dell'anima.

Dito della mano di Dio,  
promesso dal Salvatore,  
irradia i tuoi sette doni,  
suscita in noi la parola.

Sii luce all'intelletto,  
fiamma ardente nel cuore;  
sana le nostre ferite  
col balsamo del tuo amore.

Difendici dal nemico,  
reca in dono la pace,  
la tua guida invincibile  
ci preservi dal male.

Luce d'eterna sapienza,  
svelaci il grande mistero  
di Dio Padre e del Figlio  
uniti in un solo Amore...

Amen

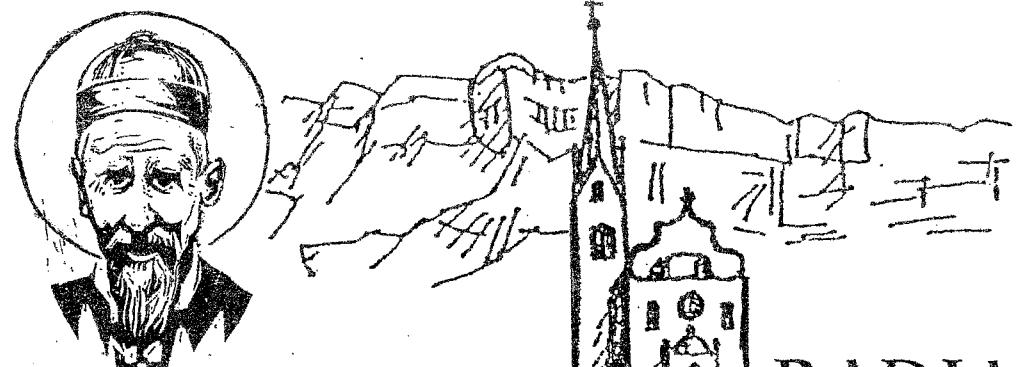
### PRIMA LETTURA

*Il racconto esprime il passaggio dalla paura alla franchezza della testimonianza apostolica. Tutto nasce dall'azione divina che nel segno del fuoco illumina e fortifica la Chiesa con la presenza della Vergine Maria.*

### Dagli Atti degli Apostoli (2,1-11)

<sup>1</sup>Mentre stava compiendosi il giorno della Pentecoste, si trovavano tutti insieme nello stesso luogo. <sup>2</sup>Venne all'improvviso dal cielo un fragore, quasi un vento che si abbatte impetuoso, e riempì tutta la casa dove stavano. <sup>3</sup>Apparvero loro lingue come di fuoco, che si dividevano, e si posarono su ciascuno di loro, <sup>4</sup>e tutti furono colmati di Spirito Santo e cominciarono a parlare in altre lingue, nel modo in cui lo Spirito dava loro il potere di esprimersi. <sup>5</sup>Abitavano allora a Gerusalemme Giudei osservanti, di ogni nazione che è sotto il cielo. <sup>6</sup>A quel rumore, la folla si radunò e rimase turbata, perché ciascuno li udiva parlare nella propria lingua. <sup>7</sup>Eran stupiti e, fuori di sé per la meraviglia, dicevano: «Tutti costoro che parlano non sono forse Galilei? <sup>8</sup>E come mai ciascuno di noi sente parlare nella propria lingua nativa? <sup>9</sup>Siamo Parti, Medi, Elamiti, abitanti della Mesopotàmia, della Giudea e della Cappadoccia, del Ponto e dell'Asia, <sup>10</sup>della Frigia e della Panfilia, dell'Egitto e delle parti della Libia vicino a Cirene, Romani qui residenti, <sup>11</sup>Giudei e proseliti, Greci e Arabi, e li udiamo parlare nelle nostre lingue delle grandi opere di Dio».

seduti



## Usc dla Cura BADIA

Nr. 28

Edema: 5.6.-12.6.2011

## Vangele dla Dumēnia che vägn:

### DOMENICA DI PENTECOSTE

*Apparendo agli apostoli il Risorto li conferma con il dono dello Spirito. È dalla fede pasquale che nasce il frutto dell'amore e la vita è trasformata in esperienza di misericordia e di pace.*

### Dal Vangelo secondo Giovanni (20,19-23)

A - Gloria a te, o Signore.

<sup>19</sup>La sera di quel giorno, il primo della settimana, mentre erano chiuse le porte del luogo dove si trovavano i discepoli per timore dei Giudei, venne Gesù, stette in mezzo e disse loro: «Pace a voi!». <sup>20</sup>Detto questo, mostrò loro le mani e il fianco. E i discepoli gioirono al vedere il Signore.

<sup>21</sup>Gesù disse loro di nuovo: «Pace a voi! Come il Padre ha mandato me, anche io mando voi».

<sup>22</sup>Detto questo, soffiò e disse loro: «Ricevete lo Spirito Santo. <sup>23</sup>A coloro a cui perdonerete i peccati, saranno perdonati; a coloro a cui non perdonerete, non saranno perdonati».



O Padre, che nel mistero della Pentecoste santifichi la tua Chiesa in ogni popolo e nazione, diffondi sino ai confini della terra i doni dello Spirito Santo, e continua oggi, nella comunità dei credenti, i prodigi che hai operato agli inizi della predicazione del Vangelo. Per il nostro Signore, Gesù Cristo...  
A - Amen.

Pfingsten  
Lesejahr A

**A**m Abend des ersten Tages der Woche, als die Jünger aus Furcht vor den Juden die Türen verschlossen hatten, kam Jesus in ihre Mitte und sagte zu ihnen: Friede sei mit euch! Nach diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und seine Seite. Da freuten sich die Jünger, daß sie den Herrn sahen. Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch!



# FUNZIUNS SACRES

## 05.06. FESTA dl'ASSËNZA dl SIGNUR

06.06 Lünesc - s. Norbert

- 07.25 +ti Paul y Petronilla Vittur, Aniversar
- +to Marco Gabrielli, Aniversar
- +to Giancarlo Bertuolo / Animes Purgatorio

07.06. Mertesc - Pelegrinaje Uniun Èles  
Degüna s.ta Mëssa.



08.06. Mercui

- 07.25 +to Michele Crepaz, Aniversar
- +to Paolin Irsara, Aniversar
- +to Paul Adang, Aniversar

09.06. Jöbia - s.ta Helga

- 14.30 Paracia:** s.ta Mëssa - Seniorencub por les families Lech da Sompunt
- +ti Davide y Maria Pescolderungg
- 20.00 Mëssa de ringraziamënt cun i Cresimá y familiars**

10.06. Vëindres - beat Heinrich da Balsan

- 07.25 +ti Michil y Angela Irsara, Aniversar
- +ti Sepl y Franz Burchia
- +ti Otto y Notburga Alfreider, Aniv.



11.06. Sabeda - s. Barnabas - Apostel

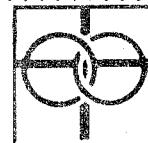
- 14.30 Noza:** Daniela Irsara cun Hubert Moling
- 19.30 +ti Richard y Mariangel Anvidalfarei,** Aniv. fam. Tone y Clara Anvidalfarei
- +to Sepl Pezzei, Aniversar

## 12.06. PASCA DE MÁ - PENTECOSTE

- 08.00 Esposiziun dl Santiscimo - Adoraziun**
- 09.00 Mëssa sol. in on. dl Spirit Sant**
- 10.30 Mëssa:** por Vocaziuns de Dlijia  
por l'aumënt dla pêsc / ad intenziun
- 14.00 Öspi dla Festa - esposiziun dl SS.**
- 19.00 Concluijun dl' adoraziun - benedisciun**



# Dala VITA dla CÜRA



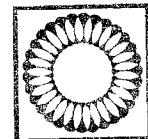
Chësta sabeda, ai 04.06.2011, se á uní i Sacramënt di **MATRIMONE** Irene Clement cun Robert Seyr da Oberrasen. La Comunità de Badia ti augûra tröpa ligrëza y benedisciun de Dî sön so tru deboriada!

In sabeda, ai 11.06.2011, sarále la Noza de na coppia da Cremona chilò a S.Linert y de na coppia da Luttach sô La Crusc.

\* \* \* \* \*

*"Le Signur è veramënter ressuri"* Chësc è le tema dl referat, che Agnes Irsara-Senoner tignirà in mercui, ai **08 de jügn 2011 dales 20.30 sô OIES**. Al è n tema dër important y atual por chi che ó se preparè ala gran Festa de Pasca de Må.

\* \* \* \* \*



**SENIORENCUB:** Te chësta ultima incuntada dan l' isté, in jöbia, ai 09 de jügn 2011, sará la s.ta Mëssa tla capela de s.ta Maria Adolorada a PARACIA dales 14.30. Dô Mëssa junse te n bel post ala "picia marëna".

## PASCA DE MÁ 2011 Ores de adoraziun

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>08 - 09</b>        | Fistì – Larcenëi – Craciurara – Rislada – Castalta – Adang – Pescolderung – Peslalz – Pescol – Val – Crafunara                      |
| <b>09.00</b>          | <b>Gran Mëssa</b>   |
| <b>10.30</b>          | S.ta Mëssa - Esposiziun dl Santiscimo   |
| <b>11.15 – 12.15:</b> | San Linert  |
| <b>14.00</b>          | <b>Öspi dla festa</b> - adoraziun chîta cina les 16.00  |
| <b>16 – 17</b>        | Ruac – Alfarei – Pransarores – Rainé – Cianacëi – Oies - Freinadamez – Anvi – Sotrù- Jusciara – Runch – Parüs - Puntac – Sogherdëna |
| <b>17 – 18</b>        | Costa – Curcela – Sotciastel – Grones – Piz – Coldanvi - Valgiarei – Andrac – Cialaruns   |
| <b>18 – 19</b>        | Pedraces – Sompunt – Paracia – Ciaminades – Sotciaminades   |
| <b>19</b>             | Concluijun y benedisciun.   |